EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 8. 7. 2021
COM(2021) 372 final

2021/0184 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Dňa 22. júna 2018[1] Rada poverila Komisiu, aby rokovala o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne (ďalej len „dohovor“).

Podľa článku 24 ods. 2 písm. a) dohovoru môžu zmluvné strany na základe konsenzu vyzvať organizácie regionálnej hospodárskej integrácie, ktorých rybárske plavidlá majú záujem loviť v oblasti pôsobnosti dohovoru, aby pristúpili k dohovoru.

Únia predložila žiadosti o pristúpenie k dohovoru v rokoch 2018, 2019, 2020 a 2021. Komisia pre rybolov v severnom Tichom oceáne (ďalej len „komisia NPFC“), orgán zriadený dohovorom na účely riadenia rybolovu v oblasti, na ktorú sa vzťahuje dohovor, nedosiahla na svojom štvrtom a piatom výročnom zasadnutí v roku 2018 a v roku 2019 konsenzus v súvislosti so žiadosťami Únie z roku 2018 a 2019. V roku 2020 sa vzhľadom na pandémiu COVID-19 neuskutočnilo žiadne výročné zasadnutie, takže komisia NPFC nezohľadnila žiadosť Únie z roku 2020. Komisia NPFC na svojom šiestom výročnom zasadnutí uskutočnenom v dňoch 23. až 25. februára 2021 akceptovala žiadosť Únie a na základe konsenzu vyzvala Úniu, aby pristúpila k dohovoru a uložila ratifikačné listiny u depozitára, vlády Kórejskej republiky.

Cieľom pristúpenia Únie k dohovoru je uspokojiť záujem dotknutých členských štátov a plavidiel Únie o získanie prístupu k rybolovným zdrojom v oblasti pôsobnosti dohovoru. Únia sa zároveň snaží o zabezpečenie udržateľného využívania, riadenia a ochrany morských biologických zdrojov a morského prostredia, ktoré spravuje komisia NPFC.

Tento návrh sa týka rozhodnutia Rady o pristúpení k dohovoru po získaní súhlasu Európskeho parlamentu.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Regionálne organizácie pre riadenie rybárstva (ďalej len „RFMO“) sú: medzinárodné organizácie krajín, z ktorých niektoré sú pobrežnými štátmi; organizácie regionálnej hospodárskej integrácie, ako je Európska únia a rybárske subjekty so záujmom o rybolov v danej oblasti. Niektoré RFMO riadia všetky populácie rýb v určitej oblasti, zatiaľ čo ostatné sa zameriavajú na určité druhy migrujúce na veľké vzdialenosti, najmä na tuniaky, v rozsiahlych zemepisných oblastiach. Hoci niektoré z nich majú iba poradnú úlohu, väčšina z nich má riadiace právomoci na stanovovanie obmedzení výlovu a rybolovného úsilia, technických opatrení a kontrolu dodržiavania povinností.

V súlade s oznámením Komisie o účasti v regionálnych rybárskych organizáciách (RFO)[2], článkami 28 a 29 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 o spoločnej rybárskej politike[3] a závermi Rady z 19. marca 2012 týkajúcimi sa oznámenia Komisie o vonkajšom rozmere spoločnej

[1] ST 10082 2018.

[2] COM(1999) 613 final z 8.12.1999.

[3] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

rybárskej politiky[4] zohráva Európska únia, zastúpená Komisiou, aktívnu úlohu v šiestich organizáciách zameraných na tuniaky a v 11 organizáciách zameraných na iné druhy.

V spoločnom oznámení vysokého predstaviteľa EÚ pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie s názvom Medzinárodná správa oceánov: program pre budúcnosť našich oceánov[5] a v záveroch Rady z 3. apríla 2017 k uvedenému spoločnému oznámeniu sa podporujú opatrenia na podporu a posilnenie účinnosti RFMO a v relevantných prípadoch na zlepšenie ich spravovania. Ide o ústredný prvok činnosti EÚ na týchto fórach.

- **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Pristúpenie Únie k dohovoru je plne v súlade so závermi Rady z 23. októbra 2020 týkajúcimi sa oznámenia Komisie o stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030[6].

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Tento návrh rozhodnutia Rady je založený na Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a).

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Neuvádza sa.

- **Proporcionalita**

Neuvádza sa.

- **Výber nástroja**

V článku 218 ods. 6 písm. a) Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje návrh zo strany Komisie, aby Rada toto rozhodnutie prijala so súhlasom Európskeho parlamentu.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ *EX POST*, KONZULTÁCIÍ SO ZAINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Neuvádza sa.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Členské štáty a niekoľko individuálnych prevádzkovateľov rybolovu Únie koncom roku 2017 požiadali Komisiu o začatie prístupových rokovaní. Začiatkom roku 2018 prebehli konzultácie s príslušnými organizáciami a záujmovými skupinami s cieľom zabezpečiť, aby sa v rámci budúcich rokovaní o možnom pristúpení Únie k dohovoru zohľadnili ich názory. Patrili medzi nich predstavitelia orgánov verejnej správy členských štátov, odvetvia rybolovu EÚ a mimovládnych organizácií, ako aj občania EÚ a spotrebitelia z EÚ. Počas týchto konzultácií odvetvie rybolovu EÚ vyzvalo inštitúcie EÚ, aby zabezpečili dohodu o tom, že flotila EÚ začne čo najskôr vykonávať rybolov v oblasti pôsobnosti dohovoru. Vyjadrili názor, že najrýchlejším spôsobom dosiahnutia tohto cieľa je dvojfázový prístup, v rámci

[4] KOM(2011) 424 v konečnom znení z 13.7.2011
[5] JOIN(2016) 49 final z 10.11.2016.
[6] COM(2020) 380 final z 20.5.2020.

ktorého by sa Únia stala najprv spolupracujúcou nezmluvnou stranou s deklarovaným cieľom stať sa krátko potom riadnym členom komisie NPFC. Počas konzultácií neboli doručené žiadne ďalšie pripomienky.

V mandáte Rady sa stanovila možnosť zapojiť sa do rokovaní s komisiou NPFC, aby sa Únia mohla stať spolupracujúcou nezmluvnou stranou. Považovalo sa však za vhodnejšie snažiť sa o riadne členstvo, keďže štatút spolupracujúcej nezmluvnej strany by dostatočne nezodpovedal rozsahu a intenzite plánovanej účasti Únie v komisii NPFC.

Zainteresované strany boli úzko zapojené aj do prípravy žiadostí o pristúpenie Únie, a to aj pred rokovaniami o pristúpení a počas daných rokovaní, ktoré sa konali na výročných zasadnutiach komisie NPFC v rokoch 2018, 2019 a 2021.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Neuvádza sa.

- **Posúdenie vplyvu**

Neuvádza sa.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Neuvádza sa.

- **Základné práva**

Neuvádza sa.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Pristúpenie Únie k dohovoru si bude vyžadovať úhradu ročného finančného príspevku komisii NPFC z rozpočtového riadku 08.05.02 [Povinné príspevky regionálnym organizáciám pre riadenie rybárstva (RFMO) a iným medzinárodným organizáciám] v odhadovanej výške približne 60 000 EUR ročne. Príspevok Únie by sa mohol zvýšiť v závislosti od jej budúceho rybolovu v oblasti pôsobnosti. Presná suma sa stanoví v príslušných rozpočtových riadkoch v rámci každoročného rozpočtového postupu.

Dobrovoľné príspevky do rozpočtu komisie NPFC v rámci rozpočtového riadku 08.04.02 sú takisto pravdepodobné, najmä na podporu vedeckého výskumu. Tieto príspevky sa odhadujú približne na 200 000 EUR ročne. Z tohto rozpočtového riadka sa poskytuje aj technická pomoc na podporu poskytovania vedeckých odporúčaní na zasadnutiach komisie NPFC. Náklady na túto činnosť sa odhadujú na 10 000 EUR ročne. Presná suma sa stanoví v príslušných rozpočtových riadkoch v rámci každoročného rozpočtového postupu.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Neuvádza sa.

- **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuvádza sa.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Neuvádza sa.

2021/0184 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu[7],

keďže:

(1) Dňa 22. júna 2018[8] Rada poverila Európsku komisiu, aby začala rokovania s Komisiou pre rybolov v severnom Tichom oceáne o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne (ďalej len „dohovor“).

(2) Únia je oprávnená prijímať opatrenia na ochranu morských biologických zdrojov v rámci spoločnej rybárskej politiky a uzatvárať dohody s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami.

(3) V zmysle rozhodnutia Rady 98/392/ES[9] je Únia zmluvnou stranou Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982, podľa ktorého sú všetci členovia medzinárodného spoločenstva povinní spolupracovať pri ochrane morských biologických zdrojov a hospodárení s nimi.

(4) V zmysle rozhodnutia Rady 98/414/ES[10] je Únia zmluvnou stranou Dohody o uplatňovaní ustanovení Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti.

(5) Komisia pre rybolov v severnom Tichom oceáne na svojom šiestom výročnom zasadnutí, ktoré sa konalo od 23. do 25. februára 2021, vyzvala Európsku úniu, aby pristúpila k dohovoru[11].

---

7 Ú. v. EÚ C , , s. .

8 ST 10082 2018.

9 Rozhodnutie Rady 98/392/ES z 23. marca 1998 o uzatvorení Dohovoru Organizácie Spojených národov z 10. decembra 1982 o morskom práve a Dohody z 28. júla 1994 o vykonávaní jeho časti XI Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 1).

10 Rozhodnutie Rady 98/414/ES z 8. júna 1998 o ratifikácii Dohody o vykonávaní ustanovení Dohovoru Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 týkajúceho sa zachovania a riadenia násad rýb žijúcich na oboch stranách mora a násad veľmi sťahovavých rýb Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 189, 3.7.1998, s. 14).

11 Správa zo 6. zasadnutia Komisie pre rybolov v severnom Tichom oceáne, 23. – 25. februára 2021 (videokonferencia), prijatá 25. februára 2021.

(6) Pristúpením k dohovoru by sa mala podporiť jednotná koncepcia Únie v otázke ochrany svetových oceánov a posilnil by sa jej záväzok dlhodobej ochrany a udržateľného využívania celosvetových rybolovných zdrojov. V súlade so spoločným oznámením vysokého predstaviteľa EÚ pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie s názvom Medzinárodná správa oceánov: program pre budúcnosť našich oceánov a so závermi Rady k uvedenému spoločnému oznámeniu je ústredným prvkom činnosti Únie na týchto fórach podpora opatrení na podporu a posilnenie účinnosti regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva a v relevantných prípadoch na zlepšenie ich spravovania[12].

(7) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725[13] sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal svoje stanovisko […].

(8) Európska únia by preto mala pristúpiť k dohovoru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pristúpenie Európskej únie k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne (ďalej len „dohovor“) sa týmto schvaľuje v mene Únie.

Text dohovoru je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Komisia uloží v mene Únie listinu o pristúpení u vlády Kórejskej republiky konajúcej ako depozitár dohovoru v súlade s článkom 24 ods. 4 dohovoru s cieľom vyjadriť súhlas Únie s tým, že bude týmto dohovorom viazaná.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia[14].

V Bruseli

Za Radu
predseda

[12] JOIN(2016) 49 final.

[13] Ú. v. EÚ L 259, 21.11.2018, s. 39.

[14] V súlade s nariadením 2015/2264 sa medzinárodné dohody prekladajú do írčiny až od 1. januára 2022.

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

Obsah

1. KONTEXT NÁVRHU ... 1
- Dôvody a ciele návrhu ... 1
- Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky ... 1
- Súlad s ostatnými politikami Únie ... 2

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA ... 2
- Právny základ ... 2
- Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci) ... 2
- Proporcionalita ... 2
- Výber nástroja ... 2

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ *EX POST*, KONZULTÁCIÍ SO ZAINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU ... 2
- Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov ... 2
- Konzultácie so zainteresovanými stranami ... 2
- Získavanie a využívanie expertízy ... 3
- Posúdenie vplyvu ... 3
- Regulačná vhodnosť a zjednodušenie ... 3
- Základné práva ... 3

4. VPLYV NA ROZPOČET ... 3

5. ĎALŠIE PRVKY ... 3
- Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ ... 3
- Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc) ... 3
- Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu ... 4

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY ... 9

1.1. Názov návrhu/iniciatívy ... 9

1.2. Príslušné oblasti politiky ... 9

1.3. Návrh/iniciatíva sa týka: ... 9

1.4. Ciele ... 9

1.4.1. Všeobecné ciele ... 9

1.4.2. Špecifické ciele ... 9

1.4.3. Očakávané výsledky a vplyv ... 9

1.4.4. Ukazovatele výkonnosti ... 9

1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy ... 10

1.5.1. Potreby, ktoré sa majú uspokojiť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvotnej fázy vykonávania iniciatívy ... 10

1.5.2. Prínos zapojenia Európskej únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty. 10
1.5.3. Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti 11
1.5.4. Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi 11
1.5.5. Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia 11
1.6. Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy 12
1.7. Plánovaný spôsob riadenia 12
2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA 13
2.1. Opatrenia týkajúce sa monitorovania a predkladania správ 13
2.2. Systémy riadenia a kontroly 13
2.2.1. Opodstatnenie navrhovaných spôsobov riadenia, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly 13
2.2.2. Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmierňovanie 13
2.2.3. Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí) 14
2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam 14
3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY 15
3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov 15
3.2. Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky 16
3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky 16
3.2.2. Odhadované výsledky financované z operačných rozpočtových prostriedkov 19
3.2.3. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky 21
3.2.4. Súlad s platným viacročným finančným rámcom 23
3.2.5. Príspevky od tretích strán 23
3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy 24

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Rozhodnutie Rady o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na širom mori v severnom Tichom oceáne

1.2. Príslušné oblasti politiky

Podporovať správu oceánov na medzinárodnej úrovni

1.3. Návrh/iniciatíva sa týka:

X **novej akcie**

☐ **novej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu**[15]

☐ **predĺženia trvania existujúcej akcie**

☐ **zlúčenia jednej alebo viacerých akcií do ďalšej/novej akcie alebo presmerovania jednej alebo viacerých akcií na ďalšiu/novú akciu**

1.4. Ciele

1.4.1. Všeobecné ciele

Viacročné strategické ciele Komisie, ktoré sú predmetom návrhu/iniciatívy:

1. Európska zelená dohoda

– 2. Silnejšia Európa vo svete

1.4.2. Špecifické ciele

Špecifický cieľ č. 1

Udržateľnejší a konkurencieschopnejší rybolov v celosvetovom kontexte do roku 2024

Špecifický cieľ č. 2

Udržateľnejší rybolov v celosvetovom kontexte a zlepšená správa oceánov do roku 2024

1.4.3. Očakávané výsledky a vplyv

Uveďte, aký vplyv by mal mať návrh/iniciatíva na prijímateľov/cieľové skupiny.

Členské štáty EÚ a hospodárske subjekty by mali mať prístup do oblasti dohovoru, ktorú spravuje Komisia pre rybolov v severnom Tichom oceáne (NPFC), ktorá je orgánom zriadeným dohovorom na tento účel.

Pristúpenie EÚ k tomuto dohovoru ešte viac podporí koncepciu Únie v otázke ochrany oceánov a posilní jej záväzok dlhodobej ochrany a udržateľného využívania celosvetových rybolovných zdrojov.

1.4.4. Ukazovatele výkonnosti

Uveďte ukazovatele na monitorovanie pokroku a dosiahnutých výsledkov.

[15] Podľa článku 58 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Počet rybárskych plavidiel EÚ vykonávajúcich rybolov
Počet úlovkov EÚ
Lepšia dlhodobá udržateľnosť populácií
Počet zasadnutí komisie NPFC za účasti EÚ

1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.5.1. Potreby, ktoré sa majú uspokojiť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvotnej fázy vykonávania iniciatívy

Prevádzkovatelia EÚ v Holandsku, Litve, Lotyšsku, Poľsku a Nemecku sa usilujú o rozšírenie svojich rybolovných operácií na severný Tichý oceán s cieľom ďalšieho upevnenia svojho postavenia globálnych aktérov. Podporia sa aj úspory z rozsahu, keďže flotila EÚ už vykonáva rybolovné operácie v susednej, južnejšie položenej oblasti spravovanej regionálnou organizáciou pre riadenie rybárstva (RFMO), konkrétne Regionálnou organizáciou pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO). Účasť EÚ na práci komisie NPFC navyše prispeje k dlhodobej udržateľnosti populácií a podporí vedecký výskum relevantný pre severný Tichý oceán v súlade s vonkajšími cieľmi spoločnej rybárskej politiky (SRP).

1.5.2. Prínos zapojenia Európskej únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.

Dôvody na akciu na európskej úrovni (*ex ante*) Ochrana morských biologických zdrojov patrí do výlučnej právomoci EÚ podľa článku 3 ods. 1 písm. d) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ). Očakávaný prínos vytvorený Úniou (*ex-post*): V súlade s článkom 28 nariadenia Rady č. 1380/2013 o spoločnej rybárskej politike bude hlavným cieľom pristúpenia EÚ k dohovoru: a) prístup k rybolovným zdrojom v pôsobnosti komisie NPFC; b) aktívne podporovať rozvoj vedeckých znalostí a odporúčaní a prispievať k nemu; c) zlepšiť súdržnosť iniciatív Únie s politikami s osobitným ohľadom na environmentálne, obchodné a rozvojové činnosti a zvýšenie súladu opatrení prijímaných v kontexte rozvojovej spolupráce a vedeckej, technickej a hospodárskej spolupráce; d) prispievať k udržateľným rybolovným činnostiam, ktoré sú hospodársky životaschopné a ktorými sa podporuje zamestnanosť v Únii; e) zabezpečiť, aby rybolovné činnosti Únie mimo vôd Únie vychádzali z rovnakých zásad a noriem, ako sú zásady a normy uplatniteľné podľa práva Únie v oblasti spoločnej rybárskej politiky, a zároveň podporovať rovnaké podmienky pre prevádzkovateľov z Únie vo vzťahu k prevádzkovateľom z tretích krajín; f) vo všetkých medzinárodných sférach presadzovať a podporovať opatrenia potrebné na odstránenie nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu;

g) podporovať zavedenie a posilnenie mechanizmov na posúdenie dodržiavania pravidiel podľa jednotlivých krajín.

1.5.3. Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti

Činnosti Komisie na medzinárodnej a dvojstrannej úrovni sú dôležitým prvkom jej priority posilniť úlohu EÚ ako globálneho aktéra. Všetky stanoviská EÚ v RFMO, ktorých je EÚ zmluvnou stranou, vychádzajú z najlepších dostupných vedeckých odporúčaní, noriem a zásad SRP a medzinárodného prístupu k správe oceánov. Stanoviská iných zmluvných strán však nie vždy umožňujú získať plnú podporu. Komisia zastupuje EÚ na zasadnutiach RFMO, takže vedúcu úlohu v príslušných rokovaniach prevzalo GR MARE, pričom systematicky zabezpečuje príslušné konzultácie s členskými štátmi a relevantnými zainteresovanými stranami s cieľom presadzovať ciele SRP na globálnej úrovni.

1.5.4. Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi

Návrhom sa podporuje celosvetová a multilaterálna agenda celosvetovo udržateľného rybolovu s cieľom riešiť kľúčové otázky, ako je odstránenie nezákonného, nenahláseného a neregulovaného (NNN) rybolovu a zníženie nadmernej kapacity.

Návrh slúži na lepšie prepojenie rybárskej politiky s rozvojovými, environmentálnymi obchodnými a inými politikami v záujme ďalšieho dosahovania cieľov udržateľnej a zodpovednej správy vecí verejných.

1.5.5. Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia

Počas obdobia 2021 – 2027 budú rozpočtové finančné príspevky pre komisiu NPFC pochádzať z Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu (ENRAF) v prípade dobrovoľných príspevkov (grantov) a z povinných príspevkov medzinárodným orgánom (v obidvoch prípadoch ide o priame riadenie).

1.6. Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy

☐ **obmedzené trvanie**

– ☐ v platnosti od [DD/MM]RRRR do [DD/MM]RRRR

– ☐ Finančný vplyv na viazané rozpočtové prostriedky od RRRR do RRRR a na platobné rozpočtové prostriedky od RRRR do RRRR.

X **neobmedzené trvanie**

– Vykonávanie od dátumu pristúpenia Únie k dohovoru, pravdepodobne začiatkom roka 2022.

1.7. Plánovaný spôsob riadenia[16]

X **Priame riadenie** na úrovni Komisie

– X prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie

– X prostredníctvom výkonných agentúr

☐ **Zdieľané riadenie** s členskými štátmi

☐ **Nepriame riadenie**, pri ktorom sa plnením rozpočtu poveria:

– ☐ tretie krajiny alebo subjekty, ktoré tieto krajiny určili,

– ☐ medzinárodné organizácie a ich agentúry (uveďte),

– ☐ Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond,

– ☐ subjekty uvedené v článkoch 70 a 71 nariadenia o rozpočtových pravidlách,

– ☐ verejnoprávne subjekty,

– ☐ súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ tieto subjekty poskytujú dostatočné finančné záruky,

– ☐ súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktoré poskytujú dostatočné finančné záruky,

– ☐ osoby poverené vykonávaním osobitných činností v oblasti SZBP podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte.

– *V prípade viacerých spôsobov riadenia uveďte v oddiele „Poznámky“ presnejšie vysvetlenie.*

Poznámky:

Od roku 2022 bude finančné príspevky pre komisiu NPFC spravovať Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA). Všetky finančné príspevky pre komisiu NPFC v roku 2021 bude riadiť Generálne riaditeľstvo Komisie pre námorné záležitosti a rybárstvo.

[16] Vysvetlenie spôsobov riadenia a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovom sídle BudgWeb: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx.

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Opatrenia týkajúce sa monitorovania a predkladania správ

Uveďte frekvenciu a podmienky, ktoré sa vzťahujú na tieto opatrenia.

Komisia NPFC je povinná organizovať pravidelné stretnutia aspoň raz za dva roky, hoci v praxi sa stretáva každý rok. Na každom svojom pravidelnom zasadnutí komisia NPFC na základe konsenzu prijíma ročný rozpočet na oba nasledujúce dva roky. V súlade s postupmi komisie NPFC Komisia preskúma a overí návrh rozpočtu predložený sekretariátom komisie NPFC komisii NPFC na schválenie a vyjadrí sa k nemu.

Sekretariát komisie NPFC každoročne podáva správu o plnení rozpočtu komisie NPFC. Komisia NPFC kontroluje plnenie rozpočtu na každom svojom pravidelnom zasadnutí.

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. Opodstatnenie navrhovaných spôsobov riadenia, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly

Rozpočet komisie NPFC je rozdelený medzi jej členov podľa dohodnutého vzorca. Člen komisie, ktorý sa stal členom v priebehu rozpočtového roka, prispieva do rozpočtu sumou úmernou počtu úplných mesiacov zostávajúcich v roku odo dňa, keď sa stal členom.

Ročné (povinné) finančné príspevky, ktoré EÚ vypláca RFMO, ktorých je členom, sa uhrádzajú z rozpočtového riadku v rámci priameho riadenia (08.05.02). Okrem toho dobrovoľné príspevky, ktoré EÚ platí RFMO, ktorých je členom, ako aj výdavky na technickú pomoc na podporu poskytovania vedeckého odporúčania na zasadnutiach RFMO, sa uhrádzajú z rozpočtového riadku v rámci zložky ENRAF podliehajúcej priamemu riadeniu (08.04.02).

Všetky prvky príspevku EÚ sa budú vykonávať v rámci priameho riadenia. Pokiaľ ide o mechanizmy vykonávania, spôsoby platby a kontrolu transakcií, budú sa dodržiavať zásady a pravidlá stanovené v nariadení o rozpočtových pravidlách [nariadenie (EÚ, Euratom) 2018/1046].

2.2.2. Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmierňovanie

Členovia komisie NPFC pravidelne uhrádzajú svoje príspevky do rozpočtu komisie NPFC a v súčasnosti nemá ani jeden člen nedoplatky. Členovia, ktorí neuhradili svoje príspevky v plnej výške počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov, nie sú oprávnení zúčastňovať sa na rozhodovaní, ani nemôžu vzniesť námietky voči žiadnemu rozhodnutiu, ktoré prijala komisia NPFC, kým nesplnia svoje finančné záväzky.

Finančnú situáciu komisie NPFC každoročne preskúmava jej Finančný a administratívny výbor. Každý rok externí audítori vykonajú audit účtov v porovnaní so schválenými záväzkami a výdavkami, ktorého výsledky predložia komisii NPFC.

2.2.3. Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí)

Vykonávanie všetkých opatrení spoločne s komisiou NPFC, pokiaľ ide o povinné príspevky (členské poplatky), ako aj granty vo forme dobrovoľných príspevkov, Komisia deleguje na Európsku výkonnú agentúru pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA). Delegovanie úloh súvisiacich s plnením rozpočtu na CINEA bude pre GR MARE výrazne prínosné z hľadiska optimalizácie procesov a úspor z rozsahu, pričom GR sa bude môcť sústrediť sa na úlohy súvisiace s politikou.

Vzhľadom na nízke ročné sumy a povahu transakcií (členské poplatky a priame granty) sa očakáva veľmi nízka miera chybovosti.

2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

Uveďte existujúce alebo plánované preventívne a ochranné opatrenia, napr. zo stratégie na boj proti podvodom.

Rozpočet a odhad výdavkov komisie NPFC pripravuje sekretariát na ročnom základe a potom ich preskúma a schváli Finančný a administratívny výbor komisie NPFC, ktorý vydá odporúčanie komisii NPFC na ich schválenie. Každý rok externí audítori vykonajú audit účtov v porovnaní so schválenými záväzkami a výdavkami, ktorého výsledky predložia komisii NPFC.

Všetky akcie, na ktoré sa vzťahuje toto rozhodnutie a ktoré sú financované z rozpočtu EÚ, sa budú riadiť zavedenými kontrolnými postupmi a budú podliehať vlastným finančným auditom Komisie, do ktorých sa zapojí aj Útvar pre vnútorný audit, a auditom zo strany Európskeho dvora audítorov.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

- Existujúce rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP[17].	krajín EZVO[18]	kandidátskych krajín[19]	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
3	08.01.03.01	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE
3	08.04.02	DRP	NIE	NIE	NIE	NIE
3	08.05.02	DRP	NIE	NIE	NIE	NIE
7	20.02.06.01	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE
7	20.01.02.01	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE

[17] DRP = diferencované rozpočtové prostriedky/NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

[18] EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

[19] Kandidátske krajiny a prípadne potenciálne kandidátske krajiny západného Balkánu.

3.2. Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky

Ročné výdavky budú závisieť od príspevku, ktorý musí EÚ uhradiť do rozpočtu komisie NPFC a ktorý určí komisia NPFC na svojom pravidelnom zasadnutí na základe dohodnutého vzorca. V súčasnosti sa odhaduje na najviac 60 000 EUR ročne, no môže sa zvýšiť v závislosti od rybolovných činností flotily EÚ za rok.

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky

– ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov.

– X Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca	Číslo	Okruh 3 Prírodné zdroje a životné prostredie

GR: MARE			Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**SPOLU**
• Operačné rozpočtové prostriedky										
Rozpočtový riadok: 08.05.02	Záväzky	(1a)	0,030	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	**0,39**
	Platby	(2a)	0,030	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	**0,39**
Rozpočtový riadok: 08.04.02	Záväzky	(1b)	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	**1,2**
	Platby	(2b)	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	**1,2**
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov[20]										
Rozpočtový riadok: 08.01.03.01		(3)	0	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	**0,060**
Rozpočtové prostriedky pre GR MARE SPOLU	Záväzky	= 1a + 1b + 3	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**
	Platby	= 2a + 2b	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**

[20] Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky určené na financovanie vykonávania programov a/alebo akcií Európskej únie (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

		+ 3								

• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Záväzky	(4)	0,030	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	**1,59**
	Platby	(5)	0,030	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	**1,59**
• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		(6)	0	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	**0,060**
Rozpočtové prostriedky OKRUHU 3 viacročného finančného rámca **SPOLU**	Záväzky	= 4 + 6	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**
	Platby	= 5 + 6	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**

Okruh viacročného finančného rámca	**7**	„Administratívne výdavky“

Tento oddiel treba vyplniť s použitím rozpočtových údajov administratívnej povahy, ktoré sa najprv uvedú v prílohe k legislatívnemu finančnému výkazu (príloha V k interným pravidlám), ktorá sa na účely medziútvarovej konzultácie nahrá do aplikácie DECIDE.

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**SPOLU**
GR: MARE									
• Ľudské zdroje		0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	**0,322**
• Ostatné administratívne výdavky		0,008	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	**0,128**
GR MARE SPOLU	Rozpočtové prostriedky	0,054	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	**0,450**

Rozpočtové prostriedky OKRUHU 7 viacročného finančného rámca **SPOLU**	(Záväzky spolu = Platby spolu)	0,054	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	**0,450**

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**SPOLU**
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 7 viacročného finančného rámca **SPOLU**	Záväzky	0,084	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	**2,1**
	Platby	0,084	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	**2,1**

3.2.2. Odhadované výsledky financované z operačných rozpočtových prostriedkov

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uveďte ciele a výstupy ⇩			Rok **2021**		Rok **2022**		Rok **2023**		Rok **2024**		Rok **2025**		Rok **2026**		Rok **2027**		**SPOLU**	
	VÝSTUPY																	
	Druh[21]	Priemerné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet spolu	Náklady spolu
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 1[22] Udržateľnejšie a konkurencieschopnejšie rybárstvo v celosvetovom kontexte do roku 2024																		
– Výstup 1	Počet násad rýb na úrovni MSY			0,020		0,040		0,040		0,040		0,040		0,040		0,040		0,260
– Výstup 2	Ziskovosť rybárskej flotily			0,010		0,020		0,020		0,020		0,020		0,020		0,020		0,130
Špecifický cieľ č. 1 medzisúčet				0,030		0,060		0,060		0,060		0,060		0,060		0,060		0,390
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 2 Udržateľnejšie rybárstvo v celosvetovom kontexte a zlepšená správa oceánov do roku 2024																		
– Výstup	Ochranné opatrenia prijaté na základe vedeckých odporúčaní					0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		1,2
Špecifický cieľ č. 2 medzisúčet						0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		1,2

[21] Výstupy znamenajú dodané produkty a služby (napr.: počet financovaných výmen študentov, vybudované cesty v km atď.).

[22] Ako je uvedené v bode 1.4.2. „Špecifické ciele...“.

SPOLU		0,030		0,260		0,260		0,260		0,260		0,260		0,260		1,59

3.2.3. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky

– ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov

– X Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**SPOLU**
OKRUH 7 viacročného finančného rámca								
Ľudské zdroje	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	**0,322**
Ostatné administratívne výdavky	0,008	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	**0,128**
Medzisúčet OKRUHU 7 viacročného finančného rámca	0,054	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	**0,450**
Mimo OKRUHU 7[23] viacročného finančného rámca								
Ľudské zdroje								
Ostatné administratívne výdavky								
Medzisúčet mimo OKRUHU 7 viacročného finančného rámca								
SPOLU	**0,054**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,450**

Rozpočtové prostriedky potrebné na ľudské zdroje a na ostatné administratívne výdavky budú pokryté rozpočtovými prostriedkami GR, ktoré už boli pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov a v závislosti od rozpočtových obmedzení.

[23] Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky určené na financovanie vykonávania programov a/alebo akcií Európskej únie (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

3.2.3.1. Odhadované potreby ľudských zdrojov

– ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.

– X Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie ľudských zdrojov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

odhady sa vyjadrujú v jednotkách ekvivalentu plného pracovného času

	Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)							
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
20 01 02 03 (delegácie)							
01 01 01 01 (nepriamy výskum)							
01 01 01 11 (priamy výskum)							
Iné rozpočtové riadky (uveďte)							
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)[24]							
20 02 01 (ZZ, VNE, DAZ z celkového finančného krytia)							
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE, DAZ, PED v delegáciách)							
XX 01 xx **yy zz**[25] – ústredie							
XX 01 xx **yy zz**[25] – delegácie							
01 01 01 02 (ZZ, DAZ, VNE – nepriamy výskum)							
01 01 01 12 (ZZ, DAZ, VNE – priamy výskum)							
Iné rozpočtové riadky (uveďte)							
SPOLU	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**

XX predstavuje príslušnú oblasť politiky alebo rozpočtovú hlavu.

Potreby ľudských zdrojov budú pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov a v závislosti od rozpočtových obmedzení.

Opis úloh, ktoré sa majú vykonať:

Úradníci a dočasní zamestnanci	Prispievať smerom k udržateľnému hospodáreniu s morskými biologickými zdrojmi a ich ochrane v medzinárodných vodách a posilnenej výkonnosti komisie NPFC v súlade s cieľmi SRP a jej vonkajším rozmerom a prioritami GR MARE. Presadzovať zásady a normy SRP, pokiaľ ide o opatrenia na ochranu, kontrolu a presadzovanie v komisii NPFC, a v tejto súvislosti vytvoriť stratégie rokovania na dosiahnutie cieľov EÚ. Vykonávať analýzy a zavádzať opatrenia na ochranu a hospodárenie v rybárskych oblastiach v RFMO, a to pri zabezpečení koordinácie politiky pri vykonávaní SRP. Nadviazať pravidelný dialóg so zainteresovanými stranami a udržiavať konštruktívne vzťahy s ostatnými inštitúciami a medzinárodnými orgánmi.
Externí zamestnanci	

[24] ZZ = zmluvný zamestnanec; MZ = miestny zamestnanec; VNE = vyslaný národný expert; DAZ = dočasný agentúrny zamestnanec; PED = pomocný expert v delegácii.

[25] Čiastkový strop pre externých zamestnancov financovaných z operačných rozpočtových prostriedkov (pôvodné rozpočtové riadky „BA“).

3.2.4. Súlad s platným viacročným finančným rámcom

Návrh/iniciatíva:

– X môže byť v plnej miere financovaná prerozdelením v medziach príslušného okruhu viacročného finančného rámca (VFR).

Vysvetlite požadovanú zmenu v plánovaní a uveďte príslušné rozpočtové riadky a zodpovedajúce sumy. V prípade väčšieho preprogramovania poskytnite tabuľku vo formáte Excel.

– ☐ si vyžaduje použitie nepridelenej rezervy v rámci príslušného okruhu VFR a/alebo použitie osobitných nástrojov vymedzených v nariadení o VFR.

Vysvetlite potrebu a uveďte príslušné okruhy, rozpočtové riadky, zodpovedajúce sumy a nástroje, ktorých použitie sa navrhuje.

– ☐ si vyžaduje revíziu VFR.

Vysvetlite potrebu a uveďte príslušné okruhy, rozpočtové riadky a zodpovedajúce sumy.

3.2.5. Príspevky od tretích strán

Návrh/iniciatíva:

– X nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami

– ☐ zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok **N**[1]	Rok **N + 1**	Rok **N + 2**	Rok **N + 3**	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)			Spolu
Uveďte spolufinancujúci subjekt								
Prostriedky zo spolufinancovania SPOLU								

[1] Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína vykonávať. Nahraďte „N“ očakávaným prvým rokom vykonávania (napríklad: 2021). To isté urobte aj pri nasledujúcich rokoch.

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

☐ Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.

☐ Návrh/iniciatíva má finančný vplyv na príjmy, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

- ☐ vplyv na vlastné zdroje
- ☐ vplyv na iné príjmy

☐ uveďte, či sú príjmy pripísané rozpočtovým riadkom výdavkov

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Rozpočtový riadok príjmov:	Rozpočtové prostriedky k dispozícii v bežnom rozpočtovom roku	Vplyv návrhu/iniciatívy[2]						
		Rok **N**	Rok **N + 1**	Rok **N + 2**	Rok **N + 3**	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)		
Článok …….								

V prípade pripísaných príjmov uveďte príslušné rozpočtové riadky výdavkov.

Žiadne

Ďalšie poznámky (napr. spôsob/vzorec použitý na výpočet vplyvu na príjmy alebo akékoľvek ďalšie informácie).

Žiadne

[2] Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, odvody z produkcie cukru), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odpočítaní 20 % na náklady na výber.